

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 42 (1969)

Heft: 1

Artikel: Une Biennale suisse d'Industrial Design

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-126617>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Une Biennale suisse d'Industrial Design

Une Biennale suisse d'Industrial Design aura lieu à Yverdon du 7 juin au 3 août 1969.

Cette manifestation, organisée en collaboration avec l'Association suisse des Industrial Designers – SID – bénéficie de l'appui d'un Comité d'honneur dont font notamment partie M. le président du Conseil d'Etat du canton de Vaud, M. P. Aebi, directeur du Vorort de l'Association suisse pour le commerce et l'industrie, M. K. Hackhofer, président de l'Union suisse des arts et métiers, M. Gio Ponti, architecte à Milan.

A cette occasion, un jury international, composé de personnalités reconnues dans le domaine du design, décernera, pour la première fois, aux meilleurs produits présentés, les cônes d'or et d'argent de DYBS 69.

Le délai d'inscription est fixé au 15 février.

La Biennale est ouverte aux produits de série

- a) fabriqués en Suisse,
- b) fabriqués par l'industrie suisse à l'étranger,
- c) créés par des designers suisses, en Suisse ou à l'étranger.

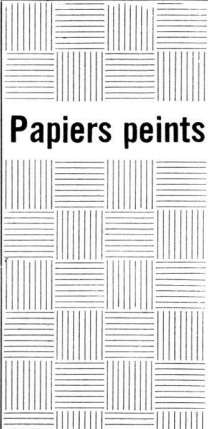
Les produits seront présentés par leur fabricant ou leur designer.

Les produits devront être entrés en production de série entre le 7 juin 1967 et le 7 juin 1969.

Tous les produits sélectionnés pour la Biennale recevront le label DYBS 69.

Les meilleurs produits présentés recevront en outre les cônes d'or et d'argent DYBS 69.

Renseignements complémentaires et formules d'inscriptions peuvent être demandés à DYBS 69, Hôtel de Ville, CH 1400 Yverdon, tél. (024) 2 15 21



Papiers peints

BORGNANA & C^{ie}

Lausanne
Beau-Séjour 1 (annexe B. C. V.)
Tél. 23 24 45

GEKA

**Tuyaux et raccords
d'écoulement
en acier et en
matière plastique**

Pièces normales

**Exécutions spéciales
préfabriquées
et prêtes au montage**

pour canalisations sanitaires



VON ROLL S.A.
Fabrique GEKA
4553 Subingen

595